

ANY Vè. GNER Núm. 88

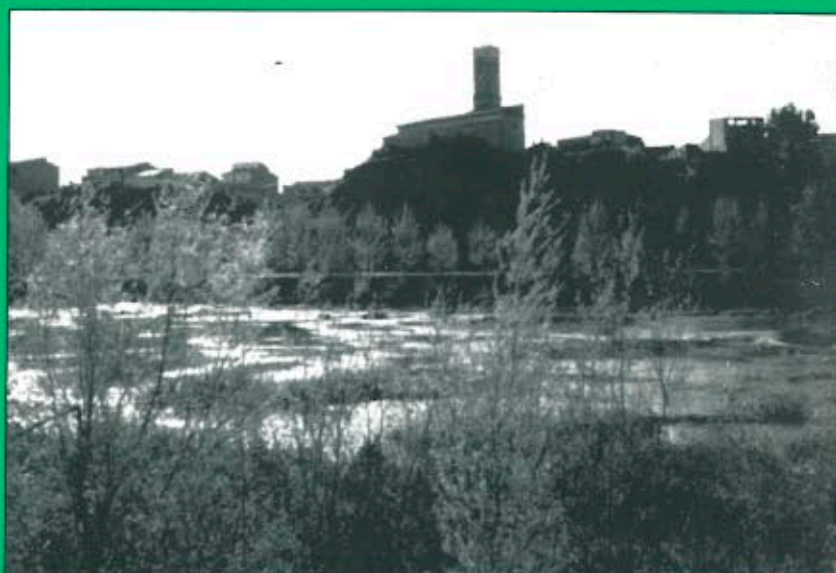
groc

REVISTA QUINZENAL
INFORMACIÓ I SERVEIS

- ✓ Per què el Japó ha vençut els USA
- ✓ Jocs de Guerra
- ✓ Salvem la natura
- ✓ El moment de marxar d'aquest món
- ✓ Millorem...



Carneval de 91. Una festa tradicional



Tèrrens, un nou lloc de distribució de la revista GROC.
(Foto Bergé)

ESTALVI **11.000 ptes.**

en la compra de la seva rentadora **BOSCH**



La gamma més alta del mercat
a preus assequibles.

Abans: 90.000 ptes.
Durant el mes de gener
79.000 ptes.



Electrònica
EUGENI

Avgda. Països Catalans, s/n. Tel. 44 63 95 BALAGUER

Un Extens Conjunt de Qualitat i Servei



Els més de 15.000 m² d'instal·lacions i
un alt nivell de preparació tecnològica
i humana, ens permeten oferir-li la mi-
llor qualitat i servei.



cerámica

LA COMA S.A.

*Al servei de
la construcció*

Carretera de Menàrguens, s/n
Tel. 973 / 44 51 04 Fax 973 / 44 70 80
25600 BALAGUER (Lleida)

groc 88

DISTRIBUCIÓ GRATUÏTA A
Agramunt, Balaguer, Bellcaire
d'Urgell, Camarasa, Castelló de
Farfanya, Gorb, La Ràpita, La
Sentiu, Menàrguens, Sant
Llorenç, Tèrrens, Vallfogona
de Balaguer

Edita: DOSSIER P&M, S.L.
C/ Barcelona, 31 baixos
Telèfon 44 82 73
25600 BALAGUER

Disseny, Composició i
maquetació:
DOSSIER P&M, S.L.
Corrector de textos:
Josep M. Simon i Auberni
Imprimeix: CYAN GRAF
Enquadrament: MAICA
Dipòsit Legal: LL-81-1987
Tirada: 4.000 exemplars.
Distribució: Gratuïta.

Redacció i Publicitat:
Pedra Pérez
Sisco Alarcón

Col·laboradors: Josep M. Si-
mon i Auberni, Joan Biscari i
Gassió, Andreu Trilla i Cudós,
Octavi Perea i Cortina, Josep
M. Morell i Bitrià, Joan Borda i
Boreu, Joan Ordí, Asuncion Si-
mon, Francesc Serra i Paquita
Galcerà.

GROC és una publicació plural i
independent. Els articles són
opinions exclusives dels seus
autors que GROC no fa neces-
sàriament seves. En defensa de
la llibertat d'expressió de la nostra
societat ens comprometem a
acceptar les rèpliques que els
lectors estimin oportunes sem-
pre que es guardi el degut res-
pecte que mereixen persones i
institucions.

ROSA MARI
MERCERIA

REBAIXES

Dr. Fleming, 27 • Tel. 45 05 14
25600 BALAGUER

Per què el Japó ha vençut els USA

Xavier Massot

Els sectors fonamentals de noves tecnologies Japó és superior a EEUU. Japó també domina el mercat d'objectes electròniques de consum. La balança comercial és favorable als japonesos atesa la preferència nordamericana per consumir bens importats i a la pèrdua de competitivitat. EEUU té la millor investigació universitària del món i també els millors laboratoris d'investigació de les grans empreses, els investigadors nordamericans escriuen una tercera part de tots els articles científics i tècnics publicats al món i creen més del 50% de totes les patents. Amb més investigació no es dedueix de forma directa més èxit comercial.

El problema rau en la incapacitat de les empreses nordamericanes per transformar ràpidament els seus descobriments en productes d'alta qualitat i distribuir-los. Els japonesos s'han convertit en mestres en descobrir el principal de qualsevol descobriment i aprofitar-lo per a la seva aplicació. És el cas del transistor, dels robots industrials, càmeres de vídeo, ceràmiques, televisors en color, discos d'ordinador, microones, etc. Japó fins al 1988 havia comprat als USA informació tecnològica per 1.300 milions de dòlars. Els USA havien comprat al Japó 500 milions.

Les companyies americanes competeixen entre elles per vendre al Japó, tenen por que una altra desenvolupi un procés similar i vengui primer. Japó ha coordinat totes les compres de tecnologia per a evitar lluites entre les seves empreses, a través del ministeri de comerç (MITI), comportant-se com una llotja de contractació, obligant a les empreses estrangeres a negociar pactes amb tota la indústria japonesa. Però el veritable avantatge japonès està en la seva capacitat per transformar els nous invents en productes finals d'alta qualitat.

Sis passos, segons els experts, són necessaris en qualsevol país (Catalunya inclosa) per avançar en la lluita per la competitivitat: recerca de noves tècniques per tot el món, ficar en relació els fons governamentals d'investigació amb productes comercials, integració de la investigació dins de la producció, establiment de patrons tècnics de normalització, inversió en la formació professional i instauració d'una bona educació bàsica per a tots els ciutadans.

L'assimilació ràpida de noves tècniques és descobrir en què consis-
teixen. S'han d'enviar investigadors, enginyers, tècnics a mostres, fires,

exposicions internacionals, visitar als competidors, reunir sistemàticament els resultats de la investi-
gació pública d'altres nacions. El
segon pas és que els nous avanços
han d'estar a disposició per a em-
prar-los en la producció. Als USA
el 70% està en projectes de De-
fensa i és reservada, al Japó ho és
el 3%. Cal primar la ràpida co-
mercialització, ajudant a les peti-
tes i mitjanes empreses per a in-
corporar noves tècniques, amb
assistència tècnica a les mateixes.

El tercer pas, integrar els cen-
tres d'investigació dins els centres
de producció, doncs el mètode
d'assaig-error estalvia temps i és
molt eficaç. El quart pas és adoptar
nivells vàlids per tota la indústria,
accelerant l'acceptació comercial.
Es facilita als consumidors la ex-
perimentació amb equips compa-
tibles, sense córrer el risc de con-
fiar en una tècnica que pugui
quedar envellida.

El cinquè pas, elevar la com-
petència dels treballadors. De res
seveix crear Parcs Tecnològics si
es desanima la inversió en capital
humà. S'ha de millorar també
l'educació bàsica de tots els ciuta-
dans, que han d'estar preparats per
aplicar amb eficàcia les noves
tècniques. Els estudis primaris han
d'insistir menys en la memoritza-
ció i promoure més el pensament
crític.

Queda finalment l'obstacle de
la regulació financera que ajudi a
les empreses que inverteixen en
aplicar investigació. Es podria fer
per deduccions sobre els impostos
de societats, augmentar impostos
sobre capitals de venda d'actius,
etc.

INSTAL·LACIONS D'AIGUA I LLUM



CALEFACCIÓ
I GAS

Carrer Barri Nou, 84 Tel. 44 76 48 25600 BALAGUER

Per a que la comptabilitat li surti a compte



SSESSORIA

FISCAL * LABORAL * COMPTABLE

C/ Sant Lluís, 2 - Ppal. 1a. Tel. 45 04 53 / 45 04 51 BALAGUER

Psicologia clínica-escolar

Diagnòstic, orientació i tractament

Montse Llaràs i Gesé
PSICÒLEG - LOGOPEDA

Ramona Ribes i Castells
PSICÒLEG - TERAPEUTA FAMILIAR

C/ Sant Crist, 14, 1r. 3a.
Tels. 44 64 03 - 44 81 13

25600 BALAGUER
(Lleida)

Jocs de Guerra

Joan Biscarri i Gassió

Cotrococ, cotrococ, cotrococ, marcavem el ritme dels nostres hipotètics cavalls. Una mà sostenint les imaginàries brides. L'altra colpejant la suposada gropa del cavall. Cotrococ, cotrococ, cotrococ, repetíem cadascun dels tres o quatre "crios" que formàvem aquell exèrcit infantil des que, en sortir recentment al pati, havíem decidit d'encetar l'etern joc

Cotrococ, cotrococ, cotrococ, feien els nostres companys, que aquell dia formaven l'exèrcit enemic, mentre es dirigien en incerta fila, cap a nosaltres. En arribar davant per davant, ambdós exèrcits ens paràvem per tal que els respectius ocasionals cabdills s'inquerissin mútuament sobre llurs intencions bèl·liques: "què voleu, guerra o pau?". Tots érem conscients de la profunda gratuïtat d'aquell ritual amb el que s'iniciaven els nostres lúdics combats. Pobre del cabdill que hagués gosat de respondre que volia la pau. Les seves tropes, i

fins i tot les enemigues, no l'haurien tomat a convidar mai més a jugar. Havíem vingut a jugar a guerra, i calia aprofitar l'estona del pati. Potser sí que alguna vegada, per tal de donar versemblança a la pantomima, hom podia respondre contràriament a allò esperat, però tots sabíem que no era una pau definitiva sinó un mer ajornament de la conflagració.

Cotrococ, cotrococ, cotrococ, ens retiràvem ambdós exèrcits uns quants metres només per retomar immediatament al mateix punt.

Sempre vaig creure que podíem ben bé estalviar-nos de perdre el temps en la tan patètica pregunta que obria el joc si, finalment, tots coneixíem la resposta. No va ser fins molts anys després que vaig descobrir la importància dels rituals, i el paper de les preguntes que, en realitat, res no pretenen preguntar.

Cotrococ, cotrococ, cotrococ, guerra o pau? s'han estat preguntant durant cinc mesos Georges Bush i Saddam Husein,

al capdavant de les respectives files, per tal que els ingenus del món ens creguéssim que hi havien ambdues alternatives. En realitat tot estava ja decidit des del moment que havíem "acceptat" de jugar un joc que, com tots els jocs, tenia llurs pròpies regles. L'OTAN, la UEO, un determinat repartiment del món, i tota la lògica interna que se'n desprèn d'una visió del món que ens van vendre com a "moderna", i que consagra uns inqüestionables axiomes i unes regles del joc immutables.

Fins i tot la televisió, com és natural en una societat "moderna" com la nostra, ja ho tenia tot preparat abans de començar l'hora del pati per tal de transmetre en directe l'espectacle. Un espectacle, això sí, desprovist de qualsevol dramatisme que pogués suggerir que es tractava de quelcom més que d'un joc. Qui els hauria pogut decebre després de tants preparatius?

Cotrococ, cotrococ, cotrococ, però, si us plau, quan s'acabi el joc i s'alcin els que feien de morts, que tinguin molta cura d'espolsar-se ben bé la bata abans de tornar a classe. Podem ser assassins, però no bruts!

RAMS, CORONES I TOT EN DECORACIÓ FLORAL



M. CASTELL

C/ Marcos Comes, 8
Telèfon 44 68 03
25600 BALAGUER (Lleida)

Millorem...

Josep M. Simon i Auberni

L'ÚS DE GENS I RES...

Sovint sentim: «Aquest paquet no pesa res», o «aquesta nit no he pogut dormir res». Ambdues frases són del tot incorrectes ja que són un calc del castellà. Cal dir que en aquesta llengua la forma «NADA» no fa distinció entre adverbi i pronom.

En català hauríem de dir «Aquest paquet no pesa gens» (que pesa molt poc, poquíssim) i l'altra, «Aquesta nit no he dormit gens» (molt poc, o bé ni mica).

L'ús de GENS-RES pot donar un significat ben diferent. Vegem-ho:

- «No en sé res». Diu que d'allò no en sap cap cosa, no en té mala traça.
- «No en sé res». Diu que d'allò no en sap cap cosa, no en té informació, no sap de què es parla...
- «No m'ha costat gens» implica fer quelcom amb gran destresa, poc esforç.
- «No m'ha costat res», pot significar que no li ha costat ni un duro, que per ésser ell/a li han donat de franc.

Si visitem un indret i diem «no

IMPACTE

REBAIXES

Sant Lluís, 6
Tel. 44 76 61
BALAGUER

Pantalons senyors

3.500

Camises de

2.500

Vestits...

1.500

Jerseis

1.000

Abrics

1.000

America

1.000

Caçadors

1.500

Xandall ma

1.500

Assortit

1.900

**ARA ENCARA
REBAIXEM MÉS
ELS PREUS**

m'agrada gens», aquesta frase expressa que de tot allò vist, hi ha quelcom que no li fa la peça. Mentre que «no m'ha agradat res», és que no hi ha hagut cap cosa que li agradés.

RECORDEU: GENS és un quantitatiu i RES un indefinit.

EXERCICI

1- Ompliu els buits amb GENS o RES:

Allò no m'agrada..... No hi ha..... que m'agradi. No en sap..... de fer-ho. No en sap..... d'ell. Ha plogut.....? Has fet..... No té..... de paciència. Aquests

papers, si fa..... de vent, se'ls emportarà. És un xicot molt valent..... no l'espanta. Han portat..... per a mi?

SOLUCIONS ANTERIORS

1- Ningú no. 2- Enlloc no. 3- Mai. 4- Res no. 5- No li agrada. 6- Gens. 7- Res. 8- Cap. 9- No vindrà. 10- Ningú.

RECOMANACIÓ

Quan una oració compta amb la preposició SENSE la negació ja hi és implícita i, llavors si utilitzem algun indefinit, no cal escriure la partícula NO. Ex.: Sense que ningú se n'adoni.

ANECDOTARI LINGÜÍSTIC

ARMAMENT. Preferible ERMAMENT. Prové de la composició dels mots «Erm/a» (inhabitat, buit...) i «Ment». Qui només té als cap l'armament gaudeix d'una ment erma, buida d'altres conceptes, termes, continguts, valors... que la podríem omplir de bé. Qui s'encaparra amb l'armament denota posseir una ment poc conreada, on sols tenen cabuda elements bel·licosos que ho arrassen tot i ho deixen, erm.

BOMBARDEJAR. Acció de BARDAR, derivat de «Bardo» (tacó, pallissa...). El tacó és tan fort que el mot ja porta el retronador so del contacte-hom hi inclou l'onomatopeia de la detonació, «BOM». Sembla doncs, que l'efecte del bombardeig és d'una doble virulència, ja que els incalculables estralls del «Bardo» poden ésser superats per l'estrepitós soroll es-BOM-bant.

GUERRA. Prové de la ruptura, ocasionada pels seus efectes intrínsecs, del mot ES-GUERRA. La guerra sigui quina sigui (guerra de declaracions, de xifres, de resultats, entre polítics...) tot ho esguerra. En definitiva, hom pot creure que la guerra no desdibuixa, esguerra, esguerra?...

MISSIL. 1- Nom en clau, format per la primera síl·laba dels mots MISSió i SILenci. Aquest atuell és pensat, construït, destinat i llençat per acallar, emmudir una col·lectivitat, un poble...? No és possible que callant, escoltant, parlant, dialogant... també es crea SILenci amb una MISSió força diferent?...

2- Neologisme del mot anglès «Missile», el qual podria derivar del

sant jaume, 17 • tel. 44 55 84 • 25600 Balaguer

BERGÈ

SERVEI DE FOTOGRAFIA,
VIDEO I EMMARCACIÓ

prefix «Mis-» (mal adj.) i «Silly» (absurd). No és absurd el mal ocasionat pels míssils?

LOGÍSTIC. Mot d'estrany significat, semblant a alguna de les seves accepcions, especialment en assumptes bèl·lico-militaristes. El mot prové de la composició de (lògica, raonament, intel·ligència...) i «Tic» (acte coordinat, repetit, discontinu que passa a ser involuntari exagerat i esdevé hàbit). Els tics d'origen psíquic poden arribar a ésser lògics si atenem

la causa que els produeix; però, el «Tic» logístic de la cursa d'armament o la invasió, l'opressió, l'assimilisme...algú pot trobar-hi un bri de lògica? ●

**Compro
magatzem
en Balaguer.**

Interessats trucar al
tel. 45 08 90

Paraules (1)

Joan Borda i Boreu

Pensaments seleccionats per Joan Borda

Mc Luhan: «El que és calent exclou; el que és fred inclou».

Robert Pincus-Witten: «La font minimalista és el mòdul, la unitat, l'únic».

Eva Hesse: «Si quelcom és significatiu, tal vegada sigui més significatiu si ho repetim deu vegades.

No és solament una opció estètica».

Ortega i Gasset: «Todo el arte joven es impopular».

Ramon Folch: «La bellesa i la poesia, senyors, no s'expliquen». Anònim: «Es vol ser un llibre i no un poeta».

Manuel Machado: «Para ser un artista basta con ser uno mismo».

Samuel Beckett: «Només l'imprescindible» ●

CARNESTOLTES '91

ENTRA EN EL MÓN MÀGIC DE LA DISFRESSA. FES DE LA NIT DE CARNESTOLTES UNA NIT DIFERENT. NOSALTRES ET DONAREM UN MUNT D'IDEES PER A AQUEST FANTÀSTIC DIA. DISFRESES ADIENTS PER A TOTES LES EDATS.



CICLES
MOTOS
JOGUINES

PEDRA

C/ Urgell, 6
Telèfon 44 52 22
25600 BALAGUER

Welcome to English

Sharon Noronha - Escola Anglo-Francesa

LESSON 3 - PRONOMS PERSONALS

Els pronoms personals són els següents:

I: jo
You: tu/vosaltres/vós
He: ell
She: ella
It: S'usa per a coses i animals
We: vosaltres
They: ells/elles

No existeix en anglès la diferència entre tu i vostè, però sí que existeixen expressions formals i informals.

- En anglès no existeix el gènere masculí/femení (ex. taula, llibre). Hi ha l'expressió «it» per a tercera persona per parlar de coses i animals.

nere masculí/femení (ex. taula, llibre). Hi ha l'expressió «it» per a tercera persona per parlar de coses i animals.



it is a door
(És una porta)

En canvi «they» és el plural dels pronoms he, she, et, s'usa indistintament per als tres casos.



EXERCISE

Escriu els pronoms personals que correspon a cada número:

- 1- Number seven:
- 2- Number four:
- 3- Number one:
- 4- Number six:
- 5- Number three:
- 6- Number two:
- 7- Number five:
- 8- Number eight:

- 3- The office is number fourteen
- 4- The calendar is number fifteen
- 5- The woman is number seventeen
- 6- Thirteen 7- Twelve 8- Twenty
- 9- Nineteen 10- Seventeen

PRONUNCIACIÓ

I: ai
You: iu
He: hi (aspirada)
She: Xi (suau)
it: it
We: güi
They: dèi

SOLUCIONS LLIÇÓ ANTERIOR

- 1- The telephone is number twelve
- 2- The girl is number nineteen

PERRUQUERIA SALUD els ofereix un nou servei de QUIROMASSATGE TERAPÈUTIC

DIPLOMADA A. Salut



- Circulatori • Esportiu • Cel·lulític
- Recuperació funcional del sistema muscular
- Mal d'esquena (cifosis, escoliosis, lordosis)
- Quiromassatge cefàlic i de raquis

C/ Sant Crist, 30-32, baixos - Tel. 44 83 74

Salvem la natura

Octavi Pereña i Cortina

L'Ajuntament de Cornudella del Montsant, al Priorat, i l'INEM han signat un conveni que permetrà formar professionals especialistes en vivars, repoblació forestal i guardes forestals. Aquesta iniciativa ha sorgit després d'un estudi sobre desforestació de la zona per culpa d'incendis o maltractament de la natura. Aquesta experiència, la primera del país, s'hauria d'escampar per totes les comarques amb el propòsit de retornar la fertilitat als deserts que anem fent.

No n'hi ha prou amb bones mesures de repoblació forestal, cal tenir cura per no malmetre els es-

forços emprats en les àrees repoblades. Per això cal tenir consciència que la salut dels boscos és cosa de tots els ciutadans. Que tots hem de vigilar no jugar amb el foc que en un moment pot fer malbé l'esforç de molts anys. Tots hem de vigilar de no escampar deixalles en les nostres sortides campestres que tant enlletgeixen els bells paisatges escollits per a gaudir de la pau i la tranquil·litat que brota de la natura creada per Déu. Ensenys, les indústries contaminants haurien de desprendre's del seu egoisme desmesurat i prendre mesures correctives adients per tal d'evitar llençar a l'espai mo-

MOTO-AUTO J.BONET, S.L.

SUZUKI - HONDA - YAMAHA - KAWASAKI
(Negociem la moto d'ocasió)
VENDA I REPARACIÓ

C/ Urgell, 67 BALAGUER Tel. 44 56 77

Agent Oficial



LADA NIVA 4x4

El tot-terreny més versàtil del mercat. Amb la comoditat d'un turisme i les prestacions d'un excel·lent 4x4.



lècules tòxiques que en caure sobre la vegetació, la maten. També s'hauria d'evitar abocar als rius aigües residuals sense tractar que destrueixen la flora i la fauna dels corrents fluvials. S'ha dit moltes vegades que tots sense excepció ens hem de veure compromesos en la lluita per la salut ecològica ja que la nostra supervivència en el planeta Terra depèn d'aquesta acció preservadora. Malauradament sembla que és predicar en el desert.

El problema de la desforestació i de la destrucció de l'ecosistema no és solament tècnic. Encara que el lector li sembli estrany, també ho és espiritual. Fixa't que diu l'Escriptura: «La terra ha estat profanada sota els peus dels seus habitants, perquè han transgredit les lleis (les de Déu), han violat el precepte, han romput l'aliança eterna. Per això la maledicció devora la terra, i en paguen, els habitants, la pena». (Isaïes, 24:5,6). «I si tot això no m'escolteu... aixafarà la vostra força orgullosa... en va usareu la vostra força, perquè la vostra terra no donarà la seva collita i l'arbre del camp no donarà el seu fruit». (Levític, 26:18-20).

Déu va donar l'encàrrec de senyorejar la terra, dominar-la, segons les directrius donades pel Creador. Aquesta és la mare dels ous del multifacètic problema ecològic. Els homes no fem cas de Déu i de les seves lleis. Fent-ho així les coses mai no aniran bé. Al contrari, empitjoraran per persistents que siguin els esforços dirigits a impedir la destrucció i desertització de les nostres belles i estimades contrades. En la lluita ecològica no s'han d'oblidar els dos aspectes: l'humà i l'espiritual ●

Plantes

Paquita Galceran



IDULARIUM TRICOLOR

Planta de la família de les Bromeliàcies, classificada també amb el nom de Neoreglia. Té una roseta central formada per fulles cintades i lleugerament espinoses,

que agafen una coloració d'un vermell molt viu en les parts centrals, en l'època de la floració. La resta de les fulles són verdes estriades de groc. No és una planta massa vigorosa.

SITUACIO: Vol una bona il·luminació més bé tamitzada, si la planta està acostumada, pot rebre una mica de sol, evitant-lo a l'estiu. Acostumen acceptar la majoria d'ambients, sempre que es trobin allunyades dels fums i els gasos.

TEMPERATURA: És convenient que no estigui per sota dels 15°C, cal mantenir-la constant durant tot l'any. Accepten un mínim de 13°C a l'hivern i un màxim de 21-22°C a l'estiu.

REG: A l'estiu, depèn de la temperatura ambient; proporcionar humitat a la terra. A l'hivern espaïar més els regs i no mullar la roseta central en èpoques fredes. Netejar de tant en tant les fulles amb un pany humit.

REPRODUCCIÓ: Per transplantament de les plàtules que neixen de la planta mare, quan aquesta s'esgoti ●

FLORISTERIA

GINESTA



COMPOSICIONS FLORALS
DE TOT TIPUS

RAMS DE NÚVIA
REGALS AMB FLORS

Dr. Fleming, 42 Tel. 44 82 13
25600 BALAGUER (LLeida)

REBAIXES A

ROBES

on només rebaixem EL PREUS

● PANTALONS

(Pana, cotó, llana) 1 4.700.-
..... 2 8.900.-

● JERSEISdes de 4.500.-

● CAMISES 1 2.900.-
..... 2 4.900.-

● AMERICANES

CAÇADORESdes de 8.900.-

Atenció a les OFERTES en retalls !!

ROBES

SANT FRANCESC D'ASSÍS, 6 BALAGUER TEL. 44 75 62



BAR FLEMING

Dr. Fleming, 36
Telèfon 44 69 32
BALAGUER

IV Campionat de Billar Americà

Classificació actual del IV Campionat de Billar Americà.

LLOC	NOM	PUNTS	JORNADES JUGADES
1	P. ESTRUCH	28	21
2	M. GOMEZ	28	21
3	M. CLAVEROL	26	21
4	J. COLLADO	25	19
5	A. ALBURQUERQUE	24	17
6	F. MUÑOZ	24	20
7	J.M. AUBETS	21	17
8	A. GUTIERREZ	21	18
9	J. TUGUES	21	19
10	X. ESTRUCH	20	20
11	J. GUARDIA	20	20
12	A. ROMERA	20	18
13	A. ALARCON	19	21
14	M. CALVEIRO	17	17
15	J. CASANOVAS	16	17
16	J. GUARDIA	15	12
17	J. BLANCH	14	17
18	J. JOU	14	14
19	J. RODES	14	16
20	R. RUBES	13	20
21	J. MONTOLIU	12	18
22	J. TRILLA	11	10
23	P. SAURET	10	14
24	E. CALVIS	9	19
25	P. NAVARRO	8	10
26	J. GARCIA	6	11
27	J.L. PUERTAS	6	16
28	V. GUILLEN	0	0



COMERCIAL PASTOR

C/ Urgell, 68
Telèfon 44 76 06
25600 BALAGUER
(Lleida)

- NOUS DISSENY
- SENSE PROBLEMES DE FUM
- TIRATGE GARANTITZAT
- RAPIDESA DE MUNTATGE
- MANTENIMENT I SERVEI



CALOR ■ CONFORT ■ CALOR ■ CONFORT

- L'instal·lem la calefacció a Gas-oil o llenya amb les millors calderes del mercat: Ferroli, de Dietrich, Roca, etc...
- Però si vostè és un romàntic i vol gaudir de la màgia del foc, disposem d'una extensa gamma de foc per escalfar tota la llar. (Sistemes d'aigua i aire).

El moment de marxar d'aquest món

Andreu Trilla i Cudós

Dissabte dia 17 del passat mes de novembre, uns amics vam aprofitar la bona temperatura que feia aquell dia i vam anar de forada a la Font de la Móra, a prop del poblet d'Alberola. Clar, es va parlar de diferents assumptes. En aquest escrit solament vull recordar-ne un que a mi em sembla important per a tots els balaguerins.

Ja sabem que hem de morir algun dia. Però és trist que, a la nostra ciutat, quan una persona mor -sigui per vellesa, o pel destí que té assenyalat-, la majoria dels ciutadans no puguem assabentar-nos de la notícia, de vegades fins haver passat un llarg temps. A mi, això, em sembla vergonyós per una ciutat com la nostra. Clar que Balaguer s'ha engrandit molt en uns anys. No obstant això, avui hi ha solucions per a tot, menys per la mort.

Però aquí no es tracta de la mort; es tracta solament que els balaguerins, tots puguem assabentar-nos que un veí de la nostra ciutat li ha arribat l'hora d'anar-se'n d'aquest món, per si algú vol acompanyar-lo en el seu darrer viatge. No podem pas ser tractats com si fossin animals irracionals.

Abans, jo recordo perfectament que quan moria una persona es feia un senyal amb les campanes; fins i tot recordo que, a la casa on hi havia un difunt, es posava tot el dia una bandera negra al balcó. Llavors tothom ho sabia. Actualment, això és antiguitat, passat de moda.

Sense ànim de molestar ningú, a mi em sembla que possiblement a la nostra ciutat hi ha d'haver alguna associació cultural o benèfica, o la mateixa funerària, o bé potser la mateixa església, que podria tenir cura de fer-ho saber a la ciutat, crec jo, d'una manera ben senzilla.

És cert que totes les defuncions i l'hora de l'enterrament s'anuncien en els taulers de les

portes de totes les esglésies de la nostra ciutat. També és cert, tanmateix, que les esglésies no són punt de pas per a la majoria de la gent, perquè quasi és forçós anar allí expressament cada dia si vols saber si hi ha alguna defunció, i això de vegades es fa impossible de fer-ho.

Si no estic equivocat, amb els dits de la mà podem comptar els taulers que hi ha instal·lats. No voldria deixar-me'n cap. N'hi deu haver a la parròquia del Sagrat Cor, a la de Sant Josep (a l'antiga església dels escolapis), a l'església del Miracle, a Santa Maria, al Sant Crist, a Balmes, a l'església dels franciscans i al col·legi dels escolapis. Crec que hi són tots, encara que penso que en algunes d'aquestes esglésies potser no n'hi ha, per ser allunyades del veïnat. És igual. Perdó, em descuidava el Casal d'Avis. També allí s'anuncien les defuncions dels jubilats. Total, uns nous taulers.

Jo pregunto: seria molt costós o difícil instal·lar-ne una vintena més, d'aquests taulers, per posar-los -amb permís de l'ajuntament- en els llocs de més pas dels carrers de la nostra ciutat, al Balaguer vell i nou?

Tinc la seguretat que això no pot arruïnar ningú que ho vulgui fer, és urgent de fer-ho i Balaguer ho sabia agrair ●



JUNE & JOU

PINTOR

LACATS I VERNISSATS

(portes, mobles, fusteria)

RETOLACIÓ

TALLER: SANT DIEGO

DE CALIFORNIA, 13/15

TEL. 445106 / 445159. BALAGUER

Pintura en General

La Guerra

Francesc Serra

Les guerres acabarien
si els morts poguessin tornar
les guerres acabarien
si aprenguéssim a estimar.

És un crit d'esgarriança
quan et manen a lluitar
desembeinant baionetes
és l'hora de defensar.

Quan bramen els canons
la metralla i les bombes
el brumir dels avions
per tot on passen sesfonsa.

Tot esforç el cel, la terra
els vaixells dintre la mar
a fora a les muntanyes
es maten sense pietat.

Als que són d'una altra raça
als fills d'una altra nació
als que no pensen com tu
si creuen en Déu o no.

Tothom parla de la pau
i sols treballen per guerres
la culpa diu que és d'aquells
ells diuen que és de nosaltres.

Quan acabada la lluita
la destrucció i matar

F. DOMINGUEZ

MUNTATGES I SOLDADURES DE TOT TIPUS
MANTENIMENTS INDUSTRIALS

OFICINES: C/ Barrinou, 4 entresol. - Tel. 45 04 83
25600 BALAGUER (Lleida)

el que teníem en front
era aquell nostre germà.

Les guerres s'acabarien
si els morts poguessin tornar
les guerres s'acabaràn
quan aprenguem a estimar.

Governants de tot el món
pareu de fabricar armes
tants pares i mares ploren

que els fills no saben on paren.

Quan tothom sabrà estimar...
s'haurà acabat la misèria...
seria un món millor
però...potser no ho podrem veure.

Les guerres s'acabarien
si els morts poguessin tornar
les guerres s'acabaràn
quan aprenguem a estimar ●

De la mà dels Corrosius

Club dels Corrosius



Aquest prestigiós Club, MANIFESTA que:

1- Qui vulgui acabar la Guerra, que es posi en contacte amb els nostres serveis logístics, ja que tenim els explosius més sofisticats i CORROSIOUS per destruir tot allò que se'ns foti pels morros. A Balaguer, n'hi ha més d'un que tremola.

2- Les armes més "destructores" les guardem per a les eleccions municipals. Tenim emmagatzemat una gran

quantitat de marro, recollit durant aquests quatre últims anys.

3- Qui no vulgui GUERRA que no voti SI a l'OTAN. Si els sociats ens hi van fotre, què volen ara els Psoes de Balaguer?

4- Els membres d'aquest honorable Club no es presentaran a les oposicions per cobrir els llocs més destacats a la llista dels Cius. Qui ho faci serà expulsat. Ara bé, no es descarta estudiar la proposta d'enxufar-se a alguna altra, tipus P.P., Iniciativa...

5- Les restriccions a la ciutat ja han arribat. Últimament les xoriassades de cap de setmana s'han reduït. No creiem que sigui un èxit de la guàrdia urbana.

- Estem del tot enutjats amb el GROC 88. No sortí el nostre prestigiós anagrama-logotip, més pulcre que el de la ciutat, i pel reduït número de pàgines i articles. No vulgueu amortitzar tan aviat les noves ofícines.

7- Pels nostres serveis d'espionatge i contraespionatge sabem ja la dimissió del Guerra, però que, per motius electoralistes, no vam voler anunciar. En aquests moments no és convenient fer publicitat de segons què, i per a segons qui.

8- Ens han vingut a trobar gent per tal que els "Col·loquem" bé a segons quines llistes, ateses les nostres corrosives i corruptes influències. Els amics són per això i molt més... després, ja

els passarem factura.

9- El marro que hi ha a Benestar Social no ha estat provocat pels qui us penseu. Què passarà amb el Comas? I amb el Gallego? Aquest, tornarà? Nosaltres, no avancem res més.

10- Ja comencem a estar farts de segons què i segons qui i aviat, també passarem a l'ACCIO, sense avisar ●

Com sempre...

Els Corrosius

ARTS GRÀFIQUES

BALAGUER, S.A.

Folis per a impressores
Participacions de boda
Disseny Gràfic
Impresos Comercials i Publicitaris
Revistes
Targes de visita i comercials
Fotocòpies

C/ Sant crist, 17 - Tel. 44 77 03
25600 BALAGUER

JOVENTS

MODA PER A TOTS

REBAIXES

- PANTALONS3.500.-
- VESTITS4.500.-
- JERSEIS2.400.-
- CAMISES2.800.-
- ABRICS11.495.-
- GABARDINES11.550.-
- AMERICANES10.000.-
- CAÇADORES
- TEXANES7.500.-
- PANTALONS
- SENYOR3.200.-

Sant Lluís, 18 ● Tel. 44 66 01
BALAGUER

Abeille Previsora

ASSEURANCES

A Balaguer des de l'any 1928

Agent Col·legiat
ROSA M. SEGUÉS LLOVET

Nova adreça:
C/ Urgell, 71, 1r. Tel. 45 04 93 Fax 45 04 93 25600 BALAGUER

Boira nostra

Joan Ordi

Com un mantell
de blanc cotó,
boira amiga
camps,
ciutat
i plana
adorm i silencia.

Raigs jolius
de sol
tresquen,
punyents i sorollosos,
per la cresta
plantejada
de boira,
germana fosca.

Turons i agulles
contenen,

amb dolça
resistència,
el flonjo embat
de boira, germana espessa,
en cor de nit
occia.

Mes un caliu
de serena
companyia
nostres passos
i nostra vida
amara,
car boira,
germana amiga,
un altre besllum
de primavera
en pau
fila ●

L'Orfeó Balaguerí

Marc Segué

Com cada any vaig tenir
l'ocasió d'assistir al concert del
nostre Orfeó que es va celebrar
l'endemà de Nadal, dia de Sant
Esteve, a l'actual Parròquia de Sant
Josep -antiga església dels Escolapis-.

La bonança del dia, després de
tant de fred, va fer que la nau de
l'església donés ben just per enca-
bir el nombrós públic que hi va
assistir.

Amb un conjunt coral, unifor-
me i plural, compost en aquesta
ocasió per 30 veus -17 dones i 13
homes- a més a més de la directo-
ra, van brindar-nos un bonic i
complet recital amb escollides i
variades cançons de caire musical
com "Tonight", de "West Side
Story", "Yesterday", de John Len-
non. També sardanes. Famoses
Nadales, com "Blanc Nadal" i
"Santa Nit". Fragment de Glòria
de la cançó del Pessebre de Pau
Casals i altres no menys adients i

centre d'estètica BELLASUL

C/ Barcelona, 42, 1r. 2a.
Telèfon 44 60 83
25600 BALAGUER

- Emplastos d'algues marines
- Planxat d'arrugues amb recuperador
- Tanyida de pestanyes
- Tractament de l'acné
- Depilació amb cera freda
(Usar i llençar)
- Bèns fredes
- Tractament de Gimnàstica Passiva
amb plaques
- Solàrium

boniques.

El marc reduït de l'església
parroquial va fer que la seva acús-
tica, o caixa de resonància, oferís
un ressò quasibé perfecte de les
veus, que de forma conjunta, pre-
cisa i harmoniosa delectaren els
assistents.

La sala atenta, entregada, amb
l'orella disposada per no perdre
l'encant del moment, aplaudiren
abastament les diverses peces, i,
amb més incidència, aquelles pe-
ces que destaquen pels seus ele-
ments solistes i també l'acom-
panyament de l'orgue.

El públic amb els seus aplau-
diments demanaren alguna que
altra cançó de més, que els can-
tants amb bona disposició van
oferir.

Com a balaguerí voldria ma-
nifestar el meu reconeixement a
tots els components del grup, per
la seva tasca. Per la seva entrega i
esforç, vers una activitat que si bé
no els reporta grans beneficis
econòmics, sí, que pel contrari, els
obliga a una dedicació i a uns
assajos periòdics, ara per a crear,
ara per la posta a punt per a no
desentonar. I tot això per a donar i
oferir espectacle quan els altres de

fet, fan festa. I això és encomiable.
És exemplar, i a més si cap en un
món de vegades tant materialitzat,
tan insolidari i indiferent.

Per tot això exposat jo els feli-
cito i me'n sento orgullós i els
encoratjo a no defallir. A conti-
nuar oferint aquests relaxants re-
citals. I dic relaxants, per quan són
agradables a les nostres oïdes i en
el cas que ens ocupa són qual
bàlsam per l'esperit Nadalenc, tan
íntim i familiar.

Que cantin doncs, tots ells, ací
i arreu on vagin. És la nostra mil-
lor ambaixada cultural.

Donem amb el seu exemple,
renom i grandesa a la nostra cultu-
ra catalana deixant molt alt el nom
de Balaguer.

Demano, doncs, reconeixement
pel nostre Orfeó. Donem-li
suport!, mimem-lo! i sobretot, so-
bretot, escoltem-lo. Serà el nostre
millor tribut.

Per la meua part, amb tota la
modèstia, i per a tots ells, la meua
estima i consideració ●

PIDECOLOR
DISTRIBUÏDOR  Industrial Química Parrot s.a.

Pintures • Moquetes • Paper Pintat

C/ Girona, 10 baixos Tel. 44 87 09 25600 BALAGUER

CONSTRUCCIONS

LA PLANA

Stat. Coop. Cat. Ltda.

Dr. Flèming, 21
Telèfon 44 64 54

25600 BALAGUER
(Lleida)



PEIXATERIA
Josep i Lluïsa

PEIX DIRECTE DE PLATJA

I ara també donem servei al
supermercat ALDI
del C/ Urgell de Balaguer

C/ L'Escala (Costat Cal Xerricó)
Tel. 44 85 39 - BALAGUER

groc
REVISTA QUINZENAL
D'INFORMACIÓ I SERVEIS

DISTRIBUCIÓ GRATUÏTA PER 12 POBLES

Agramunt, Balaguer, Belcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Gerb,
La Ràpita, La Sentiu, Menàrguens, Sant Llorenç, Tèrmens i Vallfogona de Balaguer

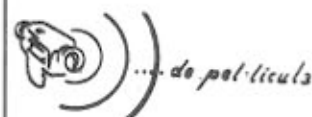
VIDEO SHOPS



ALWAYS (PARA SIEMPRE)

En su incansable búsqueda de cuentos de hadas susceptibles de volver a ser llevados al cine, Steven Spielberg recordó un film de Victor Fleming interpretado por Spencer Tracy, «Dos en el cielo». Básicamente Spielberg ha conservado el carácter fantástico de la historia: un piloto muere en acto de servicio y su espíritu vuelve a la Tierra, convertido en una especie de ángel de la guarda, para guiar a su compañero, traspararle sus conocimientos y ayudar a la que fue su novia a reencontrar la felicidad... en brazos de otro. Lógicamente el relato ha sufrido algunos cambios empezando por la Segunda Guerra Mundial que se ha convertido en la lucha contra los incendios forestales, aunque Spielberg ha tratado de dar a su film un carácter intemporal utilizando aviones de los años 40 ●

VIDEO CLUB



Avda. Pere III, 35 Tel. 44 74 60



Pg. de l'Estació, 32 Tel. 44.56.11

MIRA QUIEN HABLA

En contra de las predicciones de los críticos más exigentes, «Mira quién habla» no sólo se ha convertido en un éxito de taquilla en Estados Unidos, sino que su poder de convocatoria se ha repetido allí donde se ha estrenado. ¿Cuál es el secreto de un film acerca de una mujer embarazada de un hombre casado con otra, que casi da a luz en el taxi donde se dirige al hospital y que inicia una relación con el taxista? Pues que



LES 20 PEL·LÍCULES MÉS LLOGADES

An.	Act.	Títols	Vots
1	1	BLACK RAIN	48
5	5	KICKBOXER	42
6	3	EL CLUB DE LOS POETAS MUERTOS	42
8	4	INDIANA JONES Y LA ULTIMA CRUZADA	35
9	5	LOS FABULOSAS BAKER BOYS	34
-	6	MIRA QUIEN HABLA	31
11	7	TANGO Y CASH	31
12	8	EL ESCANDALO BLAZE	31
17	9	EL GUERRERO AMERICANO III	29
15	10	JOHNNY EL GUAPO	29
-	11	NOCHES DE HARLEM	28
-	12	MI PIE IZQUIERDO	28
16	13	ESCANDALO	28
18	14	EL ANGEL DE LA MUERTE	28
-	15	LA GUERRA DE LOS ROSSE	27
-	16	LA MALDICION DE LAS BRUJAS	25
-	17	UN HOMBRE INOCENTE	25
-	18	EJECUTIVO, EJECUTOR	25
-	19	SI TE DICEN QUE CAI	25
-	20	UNA ARIDA ESTACION BLANCA	24

Sant Crist, 5
Tel. 44 88 11
BALAGUER



- * Màquines d'escriure
- * Màquines de cosir
- * Balances i servei tècnic

mode **FLASH**
BALAGUER

C/ Sanahuja, 12 - BALAGUER

REBAIXES

todas las situaciones están subrayadas por el comentario «ingenioso» del bebé desde que es concebido y que la voz utilizada por el «pequeñín» para expresar sus opiniones es la de un conocido actor del país donde se exhibe: el original fue Bruce Willis y en España ha sido Moncho Borrajo. Salvando las distancias temáticas, como en el caso de «¡Estoy vivo!», el film ya cuenta con una secuela con tres bebitos dentro y repitiendo todo el equipo ●

NOCHES DE HARLEM

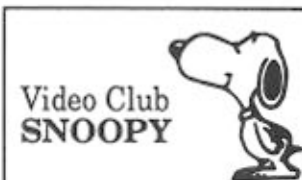
Anadieha sorprendido que «El chico de oro», Eddie Murphy, pasase a la dirección, ni que lo hiciese en un film producido, escrito e interpretado por él mismo. Murphy ha podido realizar de este modo otro de sus sueños más an-



helados, trabajar junto a Richard Pryor. Ambos forman una pareja de embaucadores al frente de un club en el Harlem de los años 30. Su facilidad para lograr que el dinero depositado por los clientes en las mesas de juego no salga del local, despierta las sospechas de un capo mafioso que hace lo imposible por quedarse con el club. Una anécdota mínima que permite a la pareja de cómicos efectuar sus recitales de gags particulares en unos escenarios (Lawrence G. Paull) tan asombrosamente recreados como el vestuario (Joe I. Tompkins) y que nos permite reencontrar a la deliciosa cantante Della Rees -Della Della Cha Cha Cha- convertida en frondosa matrona ●



C/ Sanahuja, 1 Tel. 44 57 15



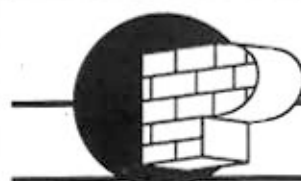
C/ Barcelona, 26 Tel. 44 63 91

Si busca qualitat de vida...
...notarà les diferències



A l'Avinguda d'Urgell de Balaguer.
20 pisos de luxe
Acabats de 1a. qualitat
Climatitzats amb bomba de calor.
120 m² útils
Llar de foc - Aparcaments
Locals comercials
Traster
A partir de 8.100.000 ptes.

Per a més Informació:



A.P.I. Joan Planes Montfort

finques planes

C/ Jacint Verdaguer, 19 baixos **BALAGUER** Tel. 44 79 58

CYAN
GRAF
impresmta

J. GUIU

Els ofereix un ampli servei
 en el camp de la composició i impressió de
 tota classe de treballs.

C/ Sant Lluís, 16 - **BALAGUER** - ☎ 45 03 14

SERVEIS

HORARI DE TRENS

SORTIDES	TRENS	ARRIBADES	LLEIDA - BALAGUER	
08.01	automotor (1)	09.21	07.29	automotor (1)
10.22	automotor (2)	11.42	09.50	automotor (2)
14.01	automotor	15.21	13.29	automotor
21.02	automotor	22.22	15.10	automotor (4)
			18.25	automotor (2)
			20.30	automotor
				21.00
06.45	automotor (4)	07.15	(1) dies feiners	
08.00	automotor	08.30	(2) dies festius	
14.00	automotor	14.20	(3) diari excepte dissabtes	
15.50	automotor (5)	16.20	(4) feiners de dilluns a divendres	
19.25	automotor	19.55	(5) Divendres no festius i vigílies	

TELÈFONS ÚTILS

AGRAMUNT	BELLCAIRE D'URGELL
AJUNTAMENT 39 06 32-39 00 57	AJUNTAMENT 58 60 05
GUÀRDIA CIVIL 39 00 13	DISPENSARI MÈDIC 58 62 49
EMISSORA R. SIÓ 39 04 21	GUÀRDIA CIVIL 58 60 16
ESCOLA DE MÚSICA 39 05 36	CAMARASA
CASAL D'AVIS 39 11 12	AJUNTAMENT 42 00 09
AUTOCARES TORRES 39 06 42	GUÀRDIA CIVIL 42 00 08
BALAGUER	CASTELLÓ DE FARFANYA
AJUNTAMENT 44 52 00	AJUNTAMENT 42 80 07
GUÀRDIA CIVIL 44 53 53	GERP
GUÀRDIA URBANA 44 52 00	TELÈFON PÚBLIC 44 60 99
CONSELL COMARCAL 44 89 33	LA RÀPITA
BOMBERS 44 50 80	TELÈFON PÚBLIC 44 50 18
SERVEI D'URGÈNCIES 44 77 14	MENARGÜENS
CREU ROJA 44 57 96	AJUNTAMENT 18 02 05
RENFE 44 55 03	CASA DEL METGE 18 02 13
ALSINA GRAELLS 44 54 76	SANT LLORENÇ
TAXIS PÚBLICS 44 50 22	AJUNTAMENT 42 00 03
INSTITUT NACIONAL 44 54 78	ESCOLA DE NATURA
SEGURETAT SOCIAL 44 54 78	L'ARC DE S. MARTÍ 42 02 50
INSTITUT NACIONAL	LA SENTIU
SALUT - AMBULATORI 44 60 28	AJUNTAMENT 42 50 87
DESPATX PARROQUIAL 44 53 42	CASA DEL METGE 42 40 58
I.N.E.M. 44 53 16	TÈRMENS
FUNERARIA SANT JOSEP 44 54 99	AJUNTAMENT 18 00 10 - 18 00 41
	VALLFOGONA DE BALAGUER
CORREÏS 44 58 26	AJUNTAMENT 43 20 08
GROC 44 82 73	CASA DEL METGE 43 20 55
DOSSIER 44 82 73	TELÈFON PÚBLIC 43 20 02

AUTOBUSOS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	
06.35	BARCELONA	feiners	13.15 OS DE BALAGUER dissabtes
07.30	TÀRREGA	feiners	14.06 SOLSONA dilluns, dimarts,
		(enllaç Barcelona)	dijous, dissabtes
07.48	LLEIDA	feiners	14.06 PONS dimecres i divendres
08.23	BARCELONA	dilluns tot l'any	14.40 TÀRREGA feiners (enllaç Barna)
08.24	LLEIDA	feiners	15.18 LLEIDA feiners (dissabte no)
09.30	LLEIDA	feiners (Agost no)	16.34 SEU D'URGELL diari
10.04	SEU D'UR.-PUIGCERDÀ	diari	(enllaç Puigcerdà)
10.55	LLEIDA	diumenges	16.41 OS DE BALAGUER * no escolar
11.00	TREDÓS	dissabtes tot l'any	dissabtes i Agost no
11.40	LLEIDA	Feiners	17.25 LLEIDA diari
		Dissabtes i Agost no	17.40 OS DE BALAGUER escolar
12.15	TÀRREGA	dissabtes	18.00 TREDÓS divendres tot l'any
13.17	AGRAMUNT	feiners	19.47 AGRAMUNT feiners (dissabte no)
			19.58 BARCELONA diumenges

FARMÀCIES

AGRAMUNT	BELLCAIRE D'URGELL
ESTEVE ROSET, J.	CLAVER VILLUENDAS
Àngel Guimerà, 14	Avg. 11 setembre, 160
VILADOT PUIG, G.	58 60 13
C/ Sió, 22	CAMARASA
BALAGUER	GASPAR OSPITAL
FARMÀCIA BESCÓS	Sant Maria, 8
C/ Sant Lluís, 6	42 02 00
FARMÀCIA ALDABÓ	CASTELLÓ DE FARFANYA
Pg de l'Estació, 19	ARASA PLA, G.
FARMÀCIA PUIG	Sant Antoni, 24
Sant Jaume, 2	42 80 70
FARMÀCIA SALA	VALLFOGONA DE BALAGUER
Piç Mercadal, 38	AIGUABELLA ALENTA, G.
	Major, 7
	43 21 51

Es ven finca de 2.000 m², amb pins i xalet. Interessats trucar al tel. 44 88 11.

Es fan classes de repàs (amb experiència). Hivern i estiu. Horari a convenir (diurn i nocturn). Transports per a pobles del voltant de Balaguer (mín. 5 persones). Interessats trucar al tel. 44 58 89 de 6 a 8'30h.

Es lloga magatzem davant Camp de futbol de 170m². Interessats trucar al matí al tel. 44 87 34, i per les tardes al tel. 44 50 02.

Es ven pis amb 3 habitacions, menjador, cuina, quart de bany i traster al c/ Marcos Còmes. Interessats trucar només a les tardes al tel. 44 69 26.

Es ven casa amb gran magatzem o permuta per xalet a la costa. Interessats trucar al tel. 45 00 58 o al 44 83 03 a partir de les 9 de la nit.

Es ven parcel·la de 600m² en zona urbanitzada a 4km. de Balaguer. Totalitat de serveis instal·lats. Piscina, tennis, minigolf, local social i zones ajardinades comunitàries. Preu: 1.500.000 ptes. Raó: GESTORIA CUDÓS. Tel. 45 08 09.

Es busca noia per a compartir pis. Interessats trucar al tel. 44 67 63.

Es ven forn elèctric TEKA programable en perfecte estat. Interessats trucar al tel. 44 79 80.

Se ofereix sta. para cuidar niños o trabajos de limpieza de hogar o oficina. Interesados llamar al tel. 44 58 69.

Es ven pis de 118m². Doble ascensor, dos quarts de bany, 3 habitacions grans, menjador-saló, cuina i terrassa. Terra de ceràmica i cuina completa. Interessats trucar al tel. 44 79 77 de 4 a 6 de la tarda.

Es necessita personal masculí i femení per la Discoteca Eivissa de Balaguer. Interessats passar per la mateixa Discoteca els divendres, dissabtes i diumenges.

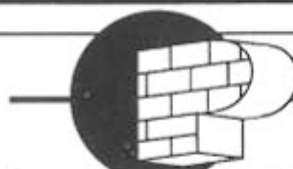
Balaguer, frente parroquia Miracle, 1ª planta, particular vende piso de 65 m² aprox. parcialmente estructurado. Cuarto de baño completo. Precio no regateable: 2.350.000 ptes. Razón telef. 44 69 70.

Es ven Peugeot 405 semi-nou. En molt bon estat. Interessats passar per Pl. Mercadal, 35 1ª-B, a partir de les 7 de la tarda.

OCASIÓ!! Es venen 2 bombes fred-calor (aire condicionat) de 15.000 frigories, i una cubitera de 90kg. al dia. Interessats trucar al tel. 44 56 04 (Preguntar per Salvador).

Es ven cotxe Renault F-6 en perfecte estat. Matricula L-I. Interessats trucar al vespre al tel. 44 84 09.

ANUNCIS BREUS



A.P.I. Joan Planes Montfort

finques planes

C/ Jacint Verdaguer, 19 baixos BALAGUER Tel. 44 79 58

- Venda de pisos nous a Bellcaire d'Urgell
- Venda d'apartaments al c/ Tarragona
- Traspàs de bar a la Pl. Mercadal
- Venda de pis al c/ Sant Josep de Calasans
- Es ven torre a la Ctra. de Castelló
- Venda de casa barata al C/ Sant Lluís. Preu: 13.500.000 ptes.
- Venda de pisos al Pere III

NOTA: A petició de la nostra clientela necessitem pisos de lloguer

¿Estás enfermo, tienes problemas o depresiones? Llámanos, podemos ayudarte.

Tel. 44 59 96

Es lloguen locals comercials, 180m² planta i 120m² altell. C/. Barcelona, 66. Ubicats en clara zona d'expansió urbanística.

Telèfon 44 60 47

Es lloga botiga a la Pl. Mercadal 41, i també local comercial. Interessats trucar al tel. 44 56 63.

Es ven pis de 115m² al c/ Urgell. Pràcticament nou. Interessats trucar a partir de les 7 de la tarda al tel. 44 72 35.

groc

NOVA ADREÇA
C/ Barcelona, 31

Montserrat Pons i Castellana

calçat
marroquineria
bijuteria
perfumeria
esport

imagine

C/ Barcelona, 52 tel. 45 00 43
25600 Balaguer

RETOLAMENTS

TEL. 44 81 15

AM

FINQUES TORRENTÓ

C/ Sant Jaume, 15 Telèfon 44 55 61 25600 BALAGUER

Agent de la Propietat Immobiliària. Col·leglada:

Maria C. Torrentó Capdevila

ES VEN finca a la província d'Osca a peu de carretera de 30 jornals de regadiu-aspersió. Preu: 7.500.000 ptes.

OCASIÓ, es ven finca rustega de 3 jornals de rec i 2 jornals de secà, a 8 km. de Balaguer. Preu total: 1.200.000 ptes.

ES VEN terreny ideal per caps de setmana, tot vallat amb obra vista, amb piscina reglamentària, amb llum, situat al costat del pantà de Sant Llorenç de Montgai.

ES VEN pis seminou, magnífica panoràmica, amb ascensor i calefacció. Preu: 6.000.000 ptes.

ES VEN PASSA Bar en carrer Centre de Balaguer, amb molí de farina.

Se vende Molino Maquillero (piensos), modelo ZAPATER, núm. IV (40 martillos), motor 52cv y todos los accesorios; y una mezcladora vertical de 1.000 cm³. Interesados llamar al tels. 44 88 75, 44 81 84 o al 26 59 70.

Es ven VW GLOF GTI, B-DM. Perfecte estat. Sostre practicable, equip de música complet. Vermell 1980. Preu molt assequible. Interessats trucar al tel. 44 86 38.

Es lloga local comercial al c/ Urgell de Balaguer (antic CASBOR). Interessats trucar al tel. 44 51 48.

Balaguer, frente parroquia Miracle, particular vende local comercial totalmente acabado, decorado, biservicios, luz, agua, fuerza trifásica, apto recibir sin ninguna obra. Cualquier actividad tipo pizzería, bar, pub, oficina, tienda, etc. 60m² aprox. Precio no regateable: 4.500.000 ptes. El mismo local es alquilable por 60.000 ptes mensuales y opción a compra a un año por el importe antes mencionado descontando las mensualidades de alquileragadas. Razón teléfono 44 69 70.

Es venen cadells de Pastor Belga pura raça. Interessats trucar al tel. 45 02 41 a partir de les 7 de la tarda.

Es lloga botiga al c/ Sanahuja. 70 m² útils, amb comptadors d'aigua i llum. Sense traspàs. Interessats trucar a partir de les 7 de la tarda al tel. 44 57 88.

OCASIÓ! Es lloga botiga xamflà al c/ Pintor Borràs amb llum, aigua i amb una gran trastera. Sense traspàs. Raó tel. 44 52 52.

Es ven "ESCARABAC VW", motor nou, 1.600 c.c. (només 500 km.), canvi automàtic. Preu: 700.000 ptes. Interessats trucar al telèfon 44 70 44.

Es ven estufa de Gas-oil molt bé de preu. Pràcticament nova. Interessats trucar només per les tardes al tel. 45 03 36.

Es lloga local de 525m² a Tèrrens, ideal per montar qualsevol tipus d'indústria, perfectament acondicionat: llum, força (65cv) aigua, calvegueram, etc. Interessats trucar als tel. 44 88 75, 44 81 84 o al 26 59 70.

Es lloguen locals comercials de 60 i 120 m². Costat Passeig. Raó tel. 44 55 51.

BOUTIQUE DE MODA, precisa dependenta (a partir de 18 anys) amb experiència i coneixement del món de la moda. Contracte laboral i Seguretat Social, i resta de condicions segons aptituds. Interessats passar per DOSSIER PUBLICITAT, c/ Barcelona, 31.

Professora d'EGB fa classes de repàs. Interessats trucar al tel. 44 68 02.

Es ven pati de 122 m² amb 8m. de façana en el c/ La Sentiu. Raó tel. 44 54 99.

Pel.lícules / Sèries TV

Del 26 de gener a l'1 de febrer

DISSABTE 26 GENER TVE-1

- 16.00 *Tambien los Angeles comen judias*
20.00 *Juan sin miedo*
22.05 *Mujeres al borde de un ataque de nervios*
23.45 *Habitación para cuatro*

TVE-2

- 10.25 *Las aventuras del Barón Munchhausen*
12.00 *Belleza i poder*
20.00 *Sublime obsesión*
22.00 *La sombra de la horca*
23.00 *Brigada central*
01.00 *Teatro*

TV3

- 15.45 *Krull*
17.45 *Olivia Molis*
18.15 *Buck Rogers*
19.05 *Cagney i Lacey*
22.50 *La reina de la casa*
23.25 *Innocent o culpable*
23.45 *L'Infiltrat*

CANAL 33

- 19.45 *L'altre amant*
22.35 *Els intocables*

CANAL 33

- 19.45 *Alvin Porpra*
22.00 *Gran estrena 90*

DILLUNS 28 GENER TVE-1

- 10.00 *La isla*
11.45 *Santa Barbara*
13.30 *Yo compro esa mujer*
15.35 *La dama de rosa*
19.30 *Las calles de Sant Francisco*
22.30 *Se ha escrito un crimen*

ferreteria del pont %

Sant Crist, 22
Tel. 44 87 35
25600 BALAGUER

TVE-2

- 13.05 *Belleza i poder*
15.30 *Cheers*
16.30 *Las dos orillas*
18.25 *La familia feliz*
20.10 *T & T*
21.10 *Murphy Brown*
22.00 *Historias de Filadelfia*
00.30 *Un mea en el campo*

TV3

- 14.00 *A dalt i a baix*
15.15 *Veins*
16.40 *La bella i la bèstia*
19.00 *Magnum*
21.50 *Mosagades perilloses*

CANAL 33

- 20.55 *Gent del barri*

DIMARTS 29 GENER TVE-1

- 10.00 *La isla*
11.45 *Santa Barbara*
13.30 *Yo compro esa mujer*
15.35 *La dama de rosa*
19.30 *Las calles de Sant Francisco*
21.40 *Roba sin mirar a quien*

TVE-2

- 13.00 *Belleza i poder*
16.35 *Su propio Infierno*
18.30 *La familia feliz*
19.30 *T & T*
00.30 *El buque fero*

TV3

- 13.00 *Gent del barri*
14.00 *A dalt i a baix*
15.15 *Veins*
16.40 *La bella i la bèstia*
21.15 *Roseanne*
22.50 *Mike Hammer*

CANAL 33

- 21.00 *Gent del barri*
22.10 *Teatro*

**JUNIOR
GAULTIER
CITY**

DIMECRES 30 GENER TVE-1

- 10.00 *La isla*
11.45 *Santa Barbara*
13.30 *Yo compro esa mujer*
15.35 *La dama de rosa*
19.30 *Las calles de Sant Francisco*
22.00 *Falcon Crest*
22.55 *Jinetes del Alba*

TVE-2

- 13.00 *Belleza i poder*
16.35 *Hay un camino a la derecha*
18.10 *La familia feliz*
19.30 *T & T*
00.30 *Mecu, la mujer del policía*

TV3

- 11.30 *La reina de la casa*
13.00 *Gent del barri*
14.00 *A dalt i a baix*
15.15 *Veins*
16.40 *La bella i la bèstia*
19.00 *Magnum*
21.20 *El moti del Calne*

CANAL 33

- 21.00 *Gent del barri*

DIJOUS 31 GENER TVE-1

- 10.00 *La isla*
11.45 *Santa Barbara*
13.30 *Yo compro esa mujer*
15.35 *La dama de rosa*
19.30 *Las calles de Sant Francisco*
22.30 *Congelados*

Nens
Moda Infantil

Major, 19
BALAGUER

TVE-2

- 13.00 *Belleza i poder*
15.30 *Cheers*
16.35 *Inundación*
18.20 *La familia feliz*
19.10 *Sioman*
19.30 *T & T*
22.05 *La señora*

TV3

- 13.00 *Gent del barri*
13.55 *A dalt i a baix*
15.15 *Veins*



- 16.40 *La bella i la bèstia*
19.00 *Magnum*
CANAL 33
21.00 *Gent del barri*
22.15 *Grand Prix*

DIVENDRES 1 FEBRER TVE-1

- 10.00 *La isla*
11.45 *Santa Barbara*
13.30 *Yo compro esa mujer*
15.35 *La dama de rosa*
19.30 *Las calles de Sant Francisco*
21.00 *Nido vacío*
21.30 *Las chicas de oro*
22.00 *La corte del Faraón*
23.40 *Serie rosa*
00.20 *El ascensor*

CONFECCIONS PER HOME-DONA

SOL-P

Sant Crist, 79
Tel. 44 62 85 BALAGUER

TVE-2

- 16.50 *La mujer sin alma*
19.30 *T & T*
20.30 *On li fa mal?*
22.20 *Peligrosamente juntos*
02.00 *La criatura*

TV3

- 11.15 *Dallas*
13.00 *Gent del barri*
13.55 *A dalt i a baix*
15.15 *Veins*
16.40 *La bella i la bèstia*
19.00 *Magnum*

CANAL 33

- 21.00 *Gent del barri*
24.00 *Històries reals*

**TALLER
AL-BA**

AUSTIN ROVER

Passeig de l'Estació, 53
Tel. 44 74 62
BALAGUER

groc

C/ Barcelona, 31 baixos
BALAGUER

DIUMENGE 27 GENER TVE-1

- 16.00 *Las dos y media y... veneno*
18.00 *La hora de Billy Cosby*
21.05 *Eva y Adán, agencia matrimonial*
21.30 *Último domicilio conocido*

TVE-2

- 10.25 *Dakota Lil*
18.40 *Los cautivos*
21.10 *Hoover contra los Kennedy*
24.00 *Los vengadores*

TV3

- 15.30 *Lesie torna a casa*
17.15 *Las brigades del tigre*
18.15 *L'illa de les papallones*
18.45 *Jim West*
21.35 *Dallas*

RAMON ELECTRÒNICA
REPARACIÓ VIDEO
TELEVISIÓ - HIFI
C/ Girona, 2 Tel. 45 06 66
BALAGUER

FIESTA CLX



ATRACCIÓ TOTAL

Ford Fiesta CLX 3 portes.

També en versió 5 portes

Tu ja el coneixes.
És aquest cotxe que cau bé amb
qualsevol color.
Que destaca en el tràfic de la ciutat.
Et marxen els ulls quan passa
pel teu costat.
Si el seu estil t'ha pres el cor,
el seu motor, equipament i preu,
et faran perdre el cap.
Aquesta vegada no et limitis a
veure'l passar.
Reconeix el seu valor i... rendeix-te
davant l'evidència.
Aquest cotxe està fet per a tu.

COBASA, Comercial Balaguer, S.A.

HOSTAL NOU, S/N. TELS. 44 52 19 / 44 57 54 25600 BALAGUER

Concessionari Oficial



Creativitat publicitaria
Imatge d'empresa
Disseny gràfic
Fotocomposició
Revista GROC

NOVES OFICINES

C/ Barcelona, 31, baixos
Tel. 44 82 73 - Fax 45 03 11
25600 BALAGUER (Lleida)

NOUS SERVEIS

COPISTERIA

NEGRE

1	10 ptes.
5	9 ptes.
20	8 ptes.
50	7,5 ptes.
100	7 ptes.

N+color

1	20 ptes.
5	19 ptes.
20	18 ptes.
50	17 ptes.
100	15 ptes.

N+ 2 colors

1	30 ptes.
5	28 ptes.
20	27 ptes.
50	25 ptes.
100	23 ptes.

PLASTIFICACIÓ

D.N.I. (i tamanyos similars)	100 ptes.
CARNET DE CONDUIR	200 ptes.
FOLI	300 ptes.

ENQUADERNACIÓ

Fins a 11 mm.	150 ptes.
Fins a 25 mm.	200 ptes.
Fins a 38 mm.	250 ptes.



PHILIPS cal davi

Comunica:

Per necessitat d'espai

LIQUIDACIÓ TOTAL

en la secció

d'objectes de regal.

OCASIÓ ÚNICA

**ÚLTIMS
DIES**



**PHILIPS
cal davi**

C/ Avall, 38
Telèfon 44 88 54
25600 BALAGUER